

Справжнє. Українське. Органічне.
Real. Ukrainian. Organic.

Organic
Milk



Органік Мілк – перший в Україні завод із виробництва сертифікованої органічної молочної продукції з власної сировини.

Щодня ми переробляємо близько 40 тонн молока. Ми використовуємо лише органічну сировину, яка відповідає усім міжнародним вимогам, поєднуємо в собі традиції поколінь у сфері виробництва, новітні технології та європейський досвід.

Наші переваги:

- Сертифікати якості, визнані у ЄС
- Корови породи Симентал
- Сертифіковані корми
- Автоматизоване безконтактне доїння
- Власні лабораторії
- Контроль якості кожної партії продукту

Наш девіз – «Відповідальність за майбутнє»!

Тому наша праця ґрунтується на таких основних категоріях як:

- Безпека
- Сумлінність
- Результативність
- Лідерство

Organic Milk – first certified organic dairy production plant from own raw material.

We process about 40 tons of milk every day. We use only organic material that meets all international requirements, combine traditions of generations in the field of production, up-to-date technologies and European experience.

Our advantages:

- Certificates of quality recognized by the EU
- Cows of the breed Simmental
- Certified feeds
- Automated hands free milking
- Own labs
- Quality control of each batch of product

Our motto is “responsibility for the future”!

Therefore, our work is based on such main categories:

- Security
- Honesty
- Effectiveness
- Leadership



Органік Мілк входить до складу вертикально інтегрованої компанії, що складається з чотирьох компліментарних підприємств, які функціонують у сфері органічного рослинництва/тваринництва та має повний завершений цикл виробництва від вирощування кормів, утримання поголів'я м'ясо-молочного стада до переробки молочної сировини та виробництва кінцевого продукту споживання.

Висока якість нашого молока забезпечується за рахунок того, що ферми мають сучасне європейське обладнання для безконтактного доїння, мінімум людського фактору та відсутність контакту молока з повітрям, а корови споживають лише органічні корми та випасаються на органічних пасовищах.

Всі процеси від вирощування кормів до виробництва готової продукції знаходяться під контролем міжнародної сертифікаційної компанії «Органік Стандарт».

Organic Milk, LLC is part of a vertically integrated company that consists of four complementary business that operate in the field of organic crop farming/livestock and has completed a full cycle of production - from feed growing, livestock management of meat and milk herd to raw milk processing and the production of the final product.

The high quality of our milk is achieved by the facts that farms have modern European equipment for hands free milking, low human factor and lack of milk contact with air, and cows consume organic feed and graze on organic pastures.

The whole process - from growing the feed to the production of end products - is controlled by the International certification company «Organic Standard».



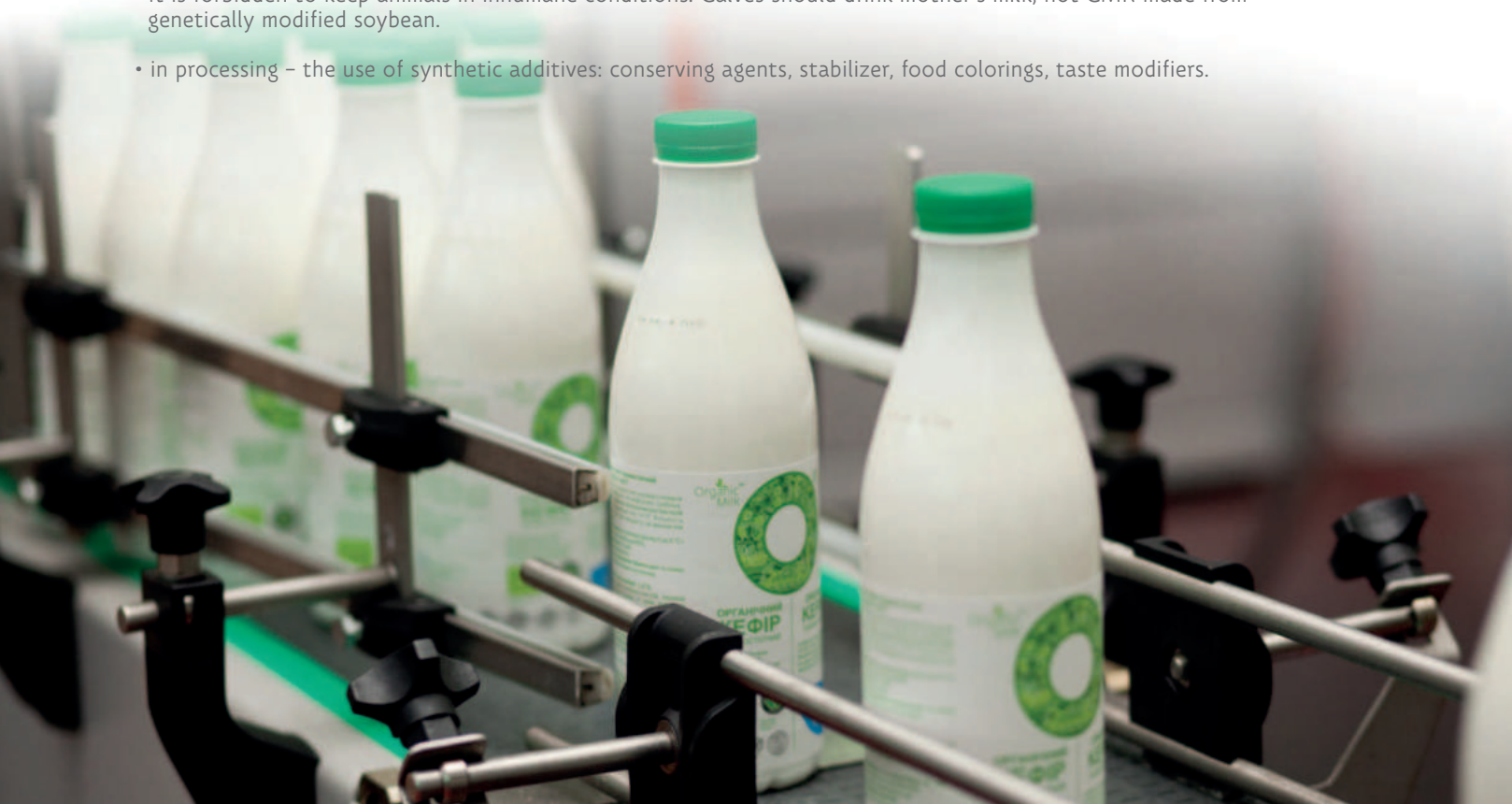
Органічний продукт – це продукт харчування, вирощений в результаті ведення сертифікованого органічного виробництва, що передбачає:

- на полі – заборону використання синтетичних добрив, пестицидів, гербіцидів, ГМО та інших штучних речовин, що стимулюють ріст та кількість.
- у тваринництві – заборону використання гормонів росту, лактації, генно-модифікованих кормів та синтетичних домішок у корми. Забороняється утримувати тварин у негуманних умовах. Телята випоюються материнським молоком, а не замінниками молока з генно-модифікованої сої.
- при переробці продукції – заборону використання синтетичних домішок: штучних консервантів, стабілізаторів, барвників, ароматизаторів, поліпшувачів смаку.

.....

Organic product – a food product, which is a result of certified organic production that prohibits:

- on a field – the use of synthetic fertilizer, pesticides, herbicides GMOs and other synthetic substances, that stimulate product growth and quality.
- in livestock – the use of growth-promoting hormones, lactation, genetically modified feeds and synthetic additives. It is forbidden to keep animals in inhumane conditions. Calves should drink mother's milk, not CMR made from genetically modified soybean.
- in processing – the use of synthetic additives: conserving agents, stabilizer, food colorings, taste modifiers.



Переваги органічного молока

*(за дослідженням вчених Університету Ньюкасла (Велика Британія),
учасників європейського дослідницького проекту Quality Low Input Food (QLIF)
та інституту продовольчих ресурсів НААН України)*

На 50% більше Омега-3 жирних кислот, які:

- понижують ризик серцево-судинних захворювань;
- підвищують розумові здібності;
- сповільнюють процес старіння.

На 60% більше імуностимулюючих антиоксидантів, що нейтралізують шкідливі оксиданти.

На 11% більше α -ліноленової кислоти, яка:

- корисна для здоров'я серця, так як понижує рівень холестерину;
- ефективно розщиплює надлишкові жирові клітини.

На 74% більше йоду, що відповідає за синтез гормонів.

Вміст незамінних амінокислот та замінних більший на 10,8% та 11,2% відповідно.

Вміст білку більший на 2,04%.

М'яка пастеризація під час обробки дозволяє зберегти більше вітамінів та інших корисних мікроелементів.

**Нашою головною метою є виробництво смачної та якісної
молочної продукції, в якій поєднується безпека і бездоганні смакові
властивості!**

.....

Advantages of organic milk

*(In accordance with scientists' research of Newcastle University (Great Britain),
members of the European research project Quality Low Input Food (QLIF)
and Food Resources Insitute of NAAS of Ukraine)*

50% more of omega-3 fatty acids, which:

- reduce the risk of CDVs;
- enhance mental capabilities;
- slow down aging process.

60% more immunostimulant antioxidants, that neutralizing normful oxidants.

11% more of linoleic acid, which:

- useful for heart health, as it reduces the cholesterol level;
- effectively splits the excess fat cells.

74% more of iodine, that responsible for the synthesis of hormones.

Content of indispensable and dispensable amino acids is 10.8% and 11.2% more.

Content of protein is 2.04% more.

Soft pasteurization during processing allows to keep more vitamins and other useful elements.

**Our main goal is to produce tasty and high quality goods, which combine
safety and excellent palatability traits.**



Молоко органічне пастеризоване

з масовою часткою жиру 3,5%, 2,5% та 0,5%

Склад: молоко коров'яче нормалізоване органічне.

Молоко коров'яче питне

ультрапастеризоване органічне

з масовою часткою жиру 2,5%

Склад: молоко коров'яче нормалізоване органічне.

Без ГМО.

Organic cow milk pasteurized

Fat content 3.5%, 2.5% and 0.5%

Ingredients: organic normalized cow milk.

Organic cow UHT milk

Fat content 2.5%

Ingredients: organic normalized cow milk. GMO-free.



Кефір органічний термостатний

з масовою часткою жиру 2,5% та 1,0%

Склад: молоко коров'яче нормалізоване органічне, симбіотична кефірна закваска.

Кефір органічний питний

з масовою часткою жиру 2,5%

Склад: молоко коров'яче нормалізоване органічне, симбіотична кефірна закваска. Кількість життєздатних молочнокислих бактерій, КУО в 1см³ продукту не менше ніж 1х10⁷. Без ГМО.

Біо кефір органічний

з масовою часткою жиру 1,0% та 2,5%

Склад: молоко коров'яче нормалізоване органічне, симбіотична кефірна закваска.

Organic kefir thermostatic

Fat content 2.5% and 1.0%

Ingredients: organic normalized cow milk, kefir ferment.

Organic drinking kefir

Fat content 2.5%

Ingredients: organic normalized cow milk, kefir ferment.

Number of viable lactic acid bacteria CFU in 1cm³ not less than 1x10⁷. GMO-free.

Bio kefir organic

Fat content 1.0% and 2.5%

Ingredients: organic normalized cow milk, kefir ferment.



Сметана органічна термостатна

з масовою часткою жиру 20%, 15%, 10%

Склад: вершки з коров'ячого незбираного органічного молока, бактеріальні закваски (чисті культури молочнокислих бактерій).

Organic sour cream thermostatic

Fat content 20%, 15%, 10%

Ingredients: cream from organic whole cow milk, bacterial starters (pure cultures of lactic acid bacteria).



Сир нежирний кисломолочний органічний

з масовою часткою жиру 0,2%

Склад: молоко знежирене з коров'ячого незбираного органічного молока, хлорид кальцію, бактеріальні закваски (чисті культури молочнокислих бактерій).

Organic low-fat cottage cheese

Fat content 0.2%

Ingredients: organic cow's skimmed milk, calcium chloride, bacterial starters (pure cultures of lactic acid bacteria).

Сир кисломолочний органічний

з масовою часткою жиру 9%, 5%

Склад: молоко коров'яче органічне нормалізоване, хлорид кальцію, бактеріальні закваски (чисті культури молочнокислих бактерій).

Organic cottage cheese

Fat content 9%, 5%

Ingredients: organic normalized cow milk/skimmed milk from cow organic milk, bacterial starters (pure cultures of lactic acid bacteria).



Біфідойогурт жирний питний органічний
з масовою часткою жиру 2,5%

Склад: молоко коров'яче органічне нормалізоване, закваска для йогурту (*Streptococcus termophilus*, *Lactobacillus delbrueckii* subsp.,*Bulgaricus*), *Bifidobacterium* (BB-12).

Organic drinking bifidoyogurt

fat content 2,5%

Ingredients: organic normalized cow's milk, cultures for yogurt (*Streptococcus termophilus*, *Lactobacillus delbrueckii* subsp.,*Bulgaricus*), *Bifidobacterium* (BB-12).



Йогурт органічний питний з наповнювачем «полуниця» (з пробіотиком)

з масовою часткою жиру 1,5%

Склад: молоко коров'яче органічне нормалізоване, наповнювач «Полуниця» 10% (органічна полуниця заморожена, органічний цукор, лимонна кислота - регулятор кислотності, пектин - загущувач), цукор органічний, закваска для йогурту (*Streptococcus termophilus*, *Lactobacillus delbrueckii* subsp.,*Bulgaricus*), пробіотик: *Lactobacillus rhamnosus* (LGG).

**Organic drinking yogurt «Strawberry»
(with probiotic)**

fat content 1,5%

Ingredients: organic normalized cow's milk, filler «Strawberry» 10% (organic frozen strawberries, organic sugar, citric acid -acidity regulator, pectin organic- thickener), organic sugar, cultures for yogurt (*Streptococcus termophilus*, *Lactobacillus delbrueckii* subsp.,*Bulgaricus*), probiotic: *Lactobacillus rhamnosus* (LGG).



Йогурт органічний питний з наповнювачем «чорниця» (з пробіотиком)

з масовою часткою жиру 1,5%

Склад: молоко коров'яче органічне нормалізоване, наповнювач «Чорниця» 10% (органічна чорниця заморожена, органічний цукор, лимонна кислота - регулятор кислотності, пектин - загущувач), цукор органічний, закваска для йогурту (*Streptococcus termophilus*, *Lactobacillus delbrueckii* subsp., *Bulgaricus*), пробіотик: *Lactobacillus rhamnosus* (LGG).

Organic drinking yogurt «Blueberry» (with probiotic)

fat content 1.5%

Ingredients: organic normalized cow's milk, filler «Blueberry» 10% (organic frozen blueberries, organic sugar, citric acid -acidity regulator, pectin organic- thickener), organic sugar, cultures for yogurt (*Streptococcus termophilus*, *Lactobacillus delbrueckii* subsp., *Bulgaricus*), probiotic: *Lactobacillus rhamnosus* (LGG).



Йогурт органічний питний з наповнювачем «малина» (з пробіотиком)

з масовою часткою жиру 1,5%

Склад: молоко коров'яче органічне нормалізоване, наповнювач «Малина» 10% (органічна малина заморожена, органічний цукор, лимонна кислота - регулятор кислотності, пектин - загущувач), цукор органічний, закваска для йогурту (*Streptococcus termophilus*, *Lactobacillus delbrueckii* subsp., *Bulgaricus*), пробіотик: *Lactobacillus rhamnosus* (LGG).

Organic drinking yogurt «Raspberry» (with probiotic)

fat content 1.5%

Ingredients: organic normalized cow's milk, filler «Raspberry» 10% (organic frozen raspberries, organic sugar, citric acid -acidity regulator, pectin organic- thickener), organic sugar, cultures for yogurt (*Streptococcus termophilus*, *Lactobacillus delbrueckii* subsp., *Bulgaricus*), probiotic: *Lactobacillus rhamnosus* (LGG).



Йогурт жирний термостатний органічний

з масовою часткою жиру 5,5%

Склад: молоко коров'яче органічне нормалізоване, закваска для йогурту (*Streptococcus thermophilus*, *Lactobacillus delbrueckii* subsp., *Bulgaricus*), пробіотик: *Lactobacillus rhamnosus* (LGG). Кількість життєздатних молочнокислих бактерій, КУО в 1см³ продукту не менше ніж 1х10⁹. Без ГМО.

Organic yogurt thermostatic

Fat content 5,5%

Ingredients: organic normalized cow's milk, cultures for yogurt (*Streptococcus thermophilus*, *Lactobacillus delbrueckii* subsp., *Bulgaricus*), probiotic *Lactobacillus rhamnosus* (LGG). Number of viable lactic acid bacteria CFU in 1 cm³ not less than 1х10⁹. GMO-free.



Йогурт органічний термостатний з наповнювачем «полуниця» (з пробіотиком)

з масовою часткою жиру 4,1%

Співвідношення білого йогурту 75% та наповнювача «Полуниця» 25%.

Склад: молоко коров'яче органічне нормалізоване, закваска для йогурту (*Streptococcus thermophilus*, *Lactobacillus delbrueckii* subsp., *Bulgaricus*), пробіотик: *Lactobacillus rhamnosus* (LGG), наповнювач «Полуниця» - органічна полуниця заморожена, органічний цукор, пектин - загущувач, лимонна кислота - регулятор кислотності. Кількість життєздатних молочнокислих бактерій, КУО в 1см³ продукту не менше ніж 1х10⁹. Без ГМО.

Organic yogurt thermostatic «Strawberry» (with probiotic)

Fat content 4,1%

The ratio of white yogurt 75% and filler «Strawberry» 25%

Ingredients: organic normalized cow's milk, cultures for yogurt (*Streptococcus thermophilus*, *Lactobacillus delbrueckii* subsp., *Bulgaricus*), probiotic *Lactobacillus rhamnosus* (LGG), filler "Strawberry" - organic frozen strawberries, organic sugar, pectin - thickener, citric acid - acidity regulator. Number of viable lactic acid bacteria CFU in 1 cm³ not less than 1х10⁹. GMO-free.



Йогурт органічний термостатний з наповнювачем «чорниця» (з пробіотиком)

з масовою часткою жиру 4,1%

Співвідношення білого йогурту 75% та наповнювача «Чорниця» 25%.

Склад: молоко коров'яче органічне нормалізоване, закваска для йогурту (*Streptococcus termophilus*, *Lactobacillus delbrueckii* subsp., *Bulgaricus*), пробіотик: *Lactobacillus rhamnosus* (LGG), наповнювач «Чорниця» - органічна чорниця заморожена, органічний цукор, пектин - загущувач, лимонна кислота - регулятор кислотності. Кількість життєздатних молочнокислих бактерій, КУО в 1см³ продукту не менше ніж 1х10⁹. Без ГМО.

Organic yogurt thermostatic «Blueberry» (with probiotic)

Fat content 4,1%

The ratio of white yogurt 75% and filler «Blueberry» 25%

Ingredients: organic normalized cow's milk, cultures for yogurt (*Streptococcus termophilus*, *Lactobacillus delbrueckii* subsp., *Bulgaricus*), probiotic *Lactobacillus rhamnosus* (LGG), filler "Blueberry" - organic frozen blueberries, organic sugar, pectin - thickener, citric acid - acidity regulator. Number of viable lactic acid bacteria CFU in 1 cm³ not less than 1x10⁹. GMO-free.

Йогурт органічний термостатний з наповнювачем «малина» (з пробіотиком)

з масовою часткою жиру 4,1%

Співвідношення білого йогурту 75% та наповнювача «Малина» 25%.

Склад: молоко коров'яче органічне нормалізоване, закваска для йогурту (*Streptococcus termophilus*, *Lactobacillus delbrueckii* subsp., *Bulgaricus*), пробіотик: *Lactobacillus rhamnosus* (LGG), наповнювач «Малина» - органічна малина заморожена, органічний цукор, пектин - загущувач, лимонна кислота - регулятор кислотності. Кількість життєздатних молочнокислих бактерій, КУО в 1см³ продукту не менше ніж 1х10⁹. Без ГМО.

Organic yogurt thermostatic «Raspberry» (with probiotic)

Fat content 4,1%

The ratio of white yogurt 75% and filler «Raspberry» 25%

Ingredients: organic normalized cow's milk, cultures for yogurt (*Streptococcus termophilus*, *Lactobacillus delbrueckii* subsp., *Bulgaricus*), probiotic *Lactobacillus rhamnosus* (LGG), filler "Raspberry" - organic frozen raspberries, organic sugar, pectin - thickener, citric acid - acidity regulator. Number of viable lactic acid bacteria CFU in 1 cm³ not less than 1x10⁹. GMO-free.



Маса сиркова органічна солодка з ваніллю

з масовою часткою жиру 4,5%

Склад: сир кисломолочний органічний 5% жиру (молоко коров'яче нормалізоване, кальцій хлористий, закваска чистих культур молочнокислих бактерій), цукор органічний, ваніль органічна.

Organic cream cheese sweet with vanilla

Fat content 4,5%

Ingredients: organic cottage cheese, fat content 5% (organic cow's milk normalized, calcium chloride, starter pure cultures of lactic acid bacteria), organic sugar, organic vanilla.

Молоко органічне незбиране згущене з цукром

з масовою часткою жиру 8,5%

Склад: молоко коров'яче незбиране органічне, цукор органічний (43,5%), цукор молочний (лактоза).

Organic condensed whole milk with sugar

Fat content 8,5%

Ingredients: organic whole cow's milk, organic sugar (43.5%), milk sugar (lactose).

Ряжанка органічна термостатна/питна

з масовою часткою жиру 4%

Склад: молоко коров'яче нормалізоване органічне, бактеріальні закваски (чисті культури термофільного молочнокислого стрептокока).

Organic fermented baked milk thermostatic/drinking

Fat content 4%

Ingredients: organic normalized cow milk, bacterial starters (pure culture of thermophilic lactic streptococci).



Напій кисломолочний органічний «Айран»

з масовою часткою жиру 1,0%

Склад: молоко коров'яче нормалізоване органічне, вода питна (35%), сіль, бактеріальна закваска (чисті культури молочнокислих бактерій).

Organic fermented milk drink «Ayran»

Fat content 1.0%

Ingredients: organic normalized cow milk, drinking water (35%), salt, bacterial starters (pure cultures of lactic acid bacteria).



Вершки питні органічні пастеризовані

з масовою часткою жиру 35%, 10%

Склад: вершки нормалізовані з коров'ячого органічного молока.

Organic drinking cream pasteurized

Fat content 35%, 10%

Ingredients: cream normalized from organic cow's milk.



Масло солодковершкове органічне ЕКСТРА

з масовою часткою жиру 82,6%

Склад: вершки пастеризовані з коров'ячого незбираного органічного молока.

Organic butter sweet cream

Fat content 82.6%

Ingredients: organic pasteurized cream (milk).

Масло солодковершкове органічне Селянське

з масовою часткою жиру 72,5%

Склад: вершки пастеризовані з коров'ячого незбираного органічного молока.

Organic butter sweet cream

Fat content 72.5%

Ingredients: organic pasteurized cream (milk).



Масло солодковершкове органічне

Бутербродне з масовою часткою жиру 63%

Склад: вершки пастеризовані з коров'ячого незбираного органічного молока.

Organic butter sweet cream

Fat content 63%

Ingredients: organic pasteurized cream (milk).

Масло вершкове органічне з какао

з масовою часткою жиру 62%

Склад: вершки органічні з коров'ячого молока, цукор органічний (10%), какао-порошок органічний (4,5%), ваніль органічна.

Organic butter cream with cocoa

Fat content 62%

Ingredients: organic cream (milk), organic sugar (10%), organic cocoa powder (4.5%), organic vanilla.



Бринза органічна

з масовою часткою жиру в сухій речовині 45%

Склад: молоко коров'яче нормалізоване органічне, сіль кухонна, бактеріальні закваски (чисті культури молочнокислих бактерій), агент твердіння – хлорид кальцію, ферментний молокозсідальний препарат мікробіального походження.

Organic Brynza

45% of fat in dry matter

Ingredients: organic normalized cow's milk, salt, bacterial starters (pure cultures of lactic acid bacteria), agent-calcium chloride, enzyme-based milk-clotting of microbial origin.

Сир «Адегейський» органічний

з масовою часткою жиру в сухій речовині 45%

Склад: молоко коров'яче органічне нормалізоване, регулятор кислотності - лимонна кислота, сіль кухонна.

Organic cheese «Adygei»

45% of fat dry matter

Ingredients: organic normalized cow's milk, acidity regulator - citric acid, table salt.



Сир органічний «Сулугуні»

з масовою часткою жиру 35%

Склад: молоко коров'яче органічне нормалізоване, агент твердіння – хлорид кальцію, сіль кухонна харчова, бактеріальна закваска, ферментний молокозсідальний препарат.

180g(r)

Organic cheese «Suluguni»

Fat content 35%

Ingredients: organic normalized cow's milk, curing agent-calcium chloride, ordinary table salt, bacterial starter culture, enzyme-based milk-clotting.

• **Органічна «Моцарела»** з масовою часткою жиру
• в сухій речовині 45%

• **Склад:** молоко коров'яче органічне нормалізоване, агент
• твердіння - хлорид кальцію, сіль кухонна, бактеріальна зак-
• васка, ферментний молокозсідальний препарат.

Organic «Mozzarella» Fat content 45%

• **Ingredients:** organic normalized cow's milk, agent of setting
• solid - calcium chloride, salt, bacterial starter culture, enzyme-
• based milk clotting.



Сир м'який органічний «Моцарела»

з масовою часткою жиру 45%

Склад: молоко коров'яче органічне нормалізоване, агент твердіння – хлорид кальцію, закваска для сиру, ферментний молокозсідальний препарат. Склад розсолу: вода питна пастеризована, сіль кухонна харчова, агент твердіння хлорид кальцію, регулятор кислотності – лимонна кислота.

Organic soft cheese «Mozzarella»

Fat content 45%

Ingredients: organic normalized cow milk, salt, bacterial starters (pure cultures of lactic acid bacteria), calcium chloride, rennet. Brine ingredients: pasteurized drinking water, salt, agent of setting solid - calcium chloride, acidity regulator – citric acid.



Сир м'який органічний «Моцарела»

з масовою часткою жиру 45%

Склад: молоко коров'яче органічне нормалізоване, агент твердіння – хлорид кальцію, закваска для сиру, ферментний молокозсідальний препарат. Склад розсолу: вода питна пастеризована, сіль кухонна харчова, агент твердіння хлорид кальцію, регулятор кислотності – лимонна кислота.

Organic soft cheese «Mozzarella»

Fat content 45%

Ingredients: organic normalized cow milk, agent of setting solid – calcium chloride, sourdough for cheese, milk-clotting enzyme preparation of microbial origin. Brine ingredients: pasteurized drinking water, salt, agent of setting solid - calcium chloride, acidity regulator – citric acid.



Сир органічний твердий «Український»

з масовою часткою жиру в сухій речовині 50%

Склад: молоко коров'яче нормалізоване органічне, сіль кухонна, бактеріальні закваски (чисті культури молочнокислих бактерій), агент твердіння – хлорид кальцію, ферментний молокозсідальний препарат мікробіального походження.

Organic «Ukrainian» hard cheese

50% of fat in dry matter

Ingredients: organic normalized cow's milk, salt, bacterial starters (pure cultures of lactic acid bacteria), agent-calcium chloride, enzyme-based milk-clotting of microbial origin.



Сир твердий органічний «Гауда особлива»/
Organic cheese GOUDA special

Сир твердий органічний «Гауда особлива»
з горіхом / Organic cheese GOUDA special
with nuts

Сир твердий органічний «Гауда особлива»
з пажитником/ Organic cheese GOUDA
special with fenugreek

Сир твердий органічний «Гауда особлива»
з чорним кмином/ Organic cheese GOUDA
special with black cumin

Сир твердий органічний «Гауда особлива»
витримана 90 діб/ Organic cheese GOUDA special
aged for 90 days

Сир твердий органічний «Чеддер особливий»/
Organic cheese Cheddar special

Сир твердий органічний «Моцарт особливий» /
Organic cheese Mozart special



Молоко безлактозне органічне

з масовою часткою жиру 2,5%

Склад: молоко коров'яче нормалізоване органічне, фермент лактаза.

Organic milk, lactose free

Fat content 2,5%

Ingredients: organic normalized cow's milk, the enzyme lactase.

Кефір безлактозний органічний

з масовою часткою жиру 2,5%

Склад: молоко коров'яче нормалізоване органічне, симбіотична кефірна закваска, фермент лактаза.

Organic kefir, lactose free

Fat content 2,5%

Ingredients: organic normalized cow milk, kefir ferment, the enzyme lactase.



Йогурт безлактозний органічний (з пробіотиком)

з масовою часткою жиру 2,5%

Склад: молоко коров'яче органічне нормалізоване, фермент лактаза, закваска для йогурту (*Streptococcus termophilus*, *Lactobacillus delbrueckii subsp., Bulgaricus*), пробіотик: *Lactobacillus rhamnosus* (LGG).

Organic yogurt lactose free

Fat content 2,5%

Ingredients: organic normalized cow's milk, the enzyme lactase, cultures for yogurt (*Streptococcus termophilus*, *Lactobacillus delbrueckii subsp., Bulgaricus*), probiotic: *Lactobacillus rhamnosus* (LGG).

Сир органічний «Сулугуні» безлактозний з масовою часткою жиру 35%

Склад: молоко коров'яче органічне нормалізоване, фермент лактаза, агент твердіння – хлорид кальцію, сіль кухонна харчова, бактеріальна закваска, ферментний молокозсідальний препарат.

Organic lactose free cheese «Suluguni»

Fat content 35%

Ingredients: organic normalized cow's milk, the enzyme lactase, curing agent calcium chloride, ordinary table salt, bacterial starter culture, enzyme-based milk-clotting.

Сир м'який органічний безлактозний «Моцарела»

з масовою часткою жиру 45%

Склад: молоко коров'яче органічне нормалізоване, фермент лактаза, агент твердіння - хлорид кальцію, сіль кухонна, бактеріальна закваска, ферментний молокозсідальний препарат.

Organic lactose free «Mozzarella»

Fat content 45%

Ingredients: organic normalized cow's milk, the enzyme lactase, agent of setting solid - calcium chloride, salt, bacterial starter culture, enzymebased milk clotting.



Сметана органічна безлактозна термостатна

з масовою часткою жиру 15%

Склад: вершки з коров'ячого незбираного органічного молока, фермент лактаза, бактеріальні закваски (чисті культури молочнокислих бактерій). Кількість життєздатних молочнокислих бактерій, КУО в 1см³ продукту не менше ніж 1х10⁷.

Organic sour cream thermostatic, lactose free

fat content 15%

Ingredients: cream from organic whole cows milk, the enzyme lactase, microbiological cultures (pure cultures of lactic acid bacteria, CFU in 1g of product – no less than 1х10⁷.

Сир кисломолочний органічний

безлактозний з масовою часткою жиру 5,0%

Склад: молоко коров'яче органічне нормалізоване, фермент лактаза, бактеріальні закваски (чисті культури молочнокислих бактерій). Кількість життєздатних молочнокислих бактерій, КУО в 1 г продукту не менше 1х10⁶.

Organic cottage cheese, lactose free

fat content 5.0%

Ingredients: organic cow's milk normalized, the enzyme lactase, bacterial starters (pure cultures of lactic acid bacteria CFU in 1g of the product is not less than 1х10⁶.



Сир м'який безлактозний органічний «Моцарела»

з масовою часткою жиру 45%

Склад: : молоко коров'яче органічне нормалізоване, фермент лактаза, агент твердіння – хлорид кальцію, закваска для сиру, ферментний молокозсідальний препарат. Склад розсолу: вода питна пастеризована, сіль кухонна харчова, агент твердіння хлорид кальцію, регулятор кислотності – лимонна кислота.

Organic soft cheese lactose free «Mozzarella»

Fat content 2,5%

Ingredients: organic normalized cow milk, the enzyme lactase, agent of setting solid – calcium chloride, sourdough for cheese, milk-clotting enzyme preparation of microbial origin. Brine ingredients: pasteurized drinking water, salt, agent of setting solid - calcium chloride, acidity regulator – citric acid.



Масло органічне солодковершкове безлактозне

з масовою часткою жиру 82,6%

Склад: вершки пастеризовані з коров'ячого незбираного органічного молока, фермент лактаза.

Organic butter sweet cream

Fat content 82.6%

Ingredients: organic pasteurized cream (milk), the enzyme lactase.



Органічна молочна продукція сертифікована міжнародною сертифікаційною компанією «Органік Стандарт» згідно вимог, викладених у Постанові Ради (ЄС) № 834/2007 та № 889/2008.

Organic milk products are certified by Organic Standart UA BIO-108 according to the Standard of equal value to the European Organic Regulations No. 834/2007 and No. 889/2008.

Знаки якості/Signs of quality



Внутрішній контроль якості та безпеки молочної продукції реалізується власною атестованою лабораторією ТОВ «Органік Мілк» (атестат № А14-084 від 14.05.2014 «Украгροстандарт-сертифікація»), яка оснащена сучасними засобами вимірювальної техніки, що забезпечує повний контроль виробництва органічної молочної продукції на всіх етапах виробництва.

Internal quality control and dairy products safety are implemented by its own laboratory (certificate No. A14-084 from 14.05.2014 «Ukragrostandart-sertifikatsiya»), which is equipped with modern measuring equipment that provides complete control of organic dairy products production at all stages of production.



**Порівняльні показники для оцінки якості та придатності молока,
яке привозиться з власної ферми для переробки на ТОВ «Органік Мілк»***

Назва вимоги до якості	Норми екстра гатунку, відповідно ДСТУ Н.3662-97	Молоко, що поступає на завод ТОВ «Органік Мілк»	Збірне молоко (куплене на ринку у населення)	Примітка
Кількість соматичних клітин, тис./см ³	< 400	180-200	> 1000	Цей показник свідчить про стан здоров'я корів. Чим соматичних клітин менше, тим корови здоровіші.
Загальне бактеріальне обсіменіння, тис./см ³	< 100	< 10	> 500	Кількість шкідливих мікроорганізмів у 1 см ³ молока. Свідчить про рівень гігієни при доїнні, транспортуванні, переробці молока.
Ступінь чистоти (наявність механічних домішок), група	I	I	IV (максимальний ступінь)	
Кислотність, °Т	16-17	16	20-25	
Температура молока, °С	< 6	4-5	> 12	

*** — 80% молока, що переробляється у Україні є збірним!**

**Comparative figures to evaluate quality and availability of milk,
which is brought for processing from the own farm to «Organic Milk» LLC***

Quality requirements	Extra class standards, by State Standards of Ukraine N. 3662-97	Raw milk arrives to «Organic Milk» LLC	Undesignated milk (bought in the market from «hands»)	Comment
Somatic cells quantity, ths./cm ³	< 400	180-200	> 1000	This figure shows cows' health. The less somatic cells amount, the healthier the cows are.
General bacterial contamination, ths./cm ³	< 100	< 10	> 500	Number of hazardous microorganisms in 1 cm ³ of milk. Indicates the hygiene level during milking, transportation and processing of milk.
Degree of purity (presence of chemical additives), group	I	I	IV (peak level)	
Acidity, °T	16-17	16	20-25	
Milk temperature, °C	< 6	4-5	> 12	

*** — 80% of the milk processed in Ukraine is undesignated!**

Назва продукту - це підтвердження органічного методу його виробництва

Органічний продукт має особливе маркування. Якщо виробництво продуктів здійснювалось згідно стандартів Євросоюзу (Постанові Ради (ЄС) № 834/2007 та Регламенту Комісії (ЄС) № 889/2008). На етикетці органічного продукту повинно бути обов'язково зазначене наступне:

Product name confirm the organic method of its production

- Organic product has a special marking. If the production of the product was carried out according to EU standards (Council Regulation (EC) No. 834/2007 and Commission Regulation (EC) No. 889/2008, the label of the organic product must include the following:



Логотип ЄС («Євролисток»)
Logo EU («Euro leaf»)

UA BIO-108
Агровиробництво
Україна

Країна походження сировини
Country of origin raw materials



Торгівельна марка «Зроблено в Україні» щодо популяризації товарів українського виробництва
Trade mark «Made in Ukraine» to popularize products of Ukrainian production



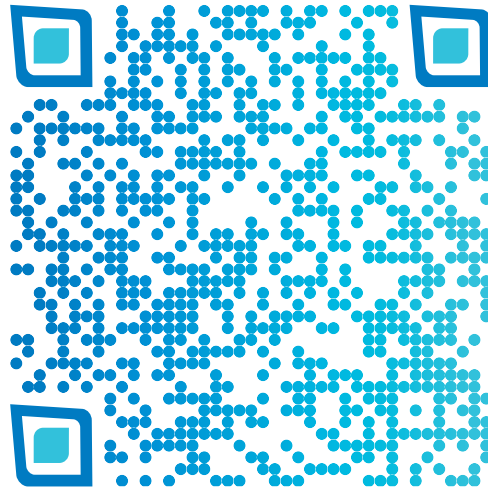
Державний логотип для органічної продукції
National logo for organic products

Справжній органічний продукт супроводжується відповідним сертифікатом, який підтверджується щороку.

This organic product is accompanied by a certificate that is confirmed every year.

Ласкаво просимо до світу органіки!
Welcome to the world of organic!

Наша продукція в торгових мережах
Our products in retail chains



Facebook - organicmilk.O
Instagram - organic_milk_o
www.organic-milk.com.ua

Контакти

Україна, 12700, Житомирська обл.,
м. Баранівка, вул. Звягельська, 139
+380 4144 3 15 15
e-mail: office@organic-milk.com.ua

Відділ продажу

e-mail: sales@organic-milk.com.ua
телефон гарячої лінії ТОВ «Органік Мілк»:
+380 800 30 11 02

Contacts

139, Zviagelska Str., Baranivka Town,
Zhytomyr Region, 12700, Ukraine
+380 4144 3 15 15
e-mail: office@organic-milk.com.ua

Sales

e-mail: sales@organic-milk.com.ua
hot line Organic Milk, LLC:
+380 800 30 11 02

Органічний продукт – продукт харчування, вирощений в результаті ведення сертифікованого органічного виробництва, що передбачає заборону використання пестицидів, гербіцидів та інших штучних речовин та ГМО.

The organic product – a food product, which a result of certified organic production that prohibits the use of pesticides, herbicides and other synthetic substances and GMOs.

Перший в Україні завод з виробництва органічної молочної продукції із власної сировини.

Ukraine's first plant for the productin of organic dairy products from own raw materials.

